

6.10.-OPPITUNNIN OPPIMATERIAALIA:

1) att bokstavera på svenska – tavata oma nimi, sähköpostiosoite tms. ruotsiksi.

2) **lisähaaste:** kellonajat

Tack för samtalet.
Tack ska du ha för att du ringde.
Trevlig fortsättning på dagen!
Vi hör!/Vi rings!
Vi ses!
Tack, hej.
Tack, adjö.

Kiitos soitosta.
Kiitos soitosta.
Mukavaa päivänjatkoa!
Soitellaan!
Nähdään!
Kiitos, hei.
Kuulemiin.

**AT,
@ SNABEL-A
KANELBULLE**

**– UNDER-
STRECK
• PUNKT**

SVENSK BOKSTAVERING RUOTSINKIELINEN TAVAUS

A [a:] som (i) Adam	K [ko:] som (i) Kalle	U [w:] som (i) Urban
B [be:] som (i) Bertil	L [el] som (i) Ludvig	V [ve:] som (i) Viktor
C [se:] som (i) Cesar	M [em] som (i) Martin	W [dʊbbelve:] som (i) Wilhelm
D [de:] som (i) David	N [en] som (i) Niklas	X [eks] som (i) Xerxes
E [e:] som (i) Erik	O [u:] som (i) Olof [u:lof]	Y [y:] som (i) Yngve
F [ef] som (i) Filip	P [pe:] som (i) Petter	Z [se:ta] som (i) Zäta
G [ge:] som (i) Gustav	Q [kw:] som (i) Qvintus	Å [o:] som (i) Åke
H [ho:] som (i) Helge	R [är] som (i) Rudolf	Ä [ä:] som (i) Ärlig
I [i:] som (i) Ivar	S [es] som (i) Sigurd	Ö [ö:] som (i) Östen
J [ji:] som (i) Johan	T [te:] som (i) Tore	- streck

Ursäkta, skulle du kunna bokstavera förnamnet? *Voisitko tavata etunimen?*
Javisst, Adam – Niklas – Niklas – Erik – streck – Martin – Adam – Rudolf
– Ivar – Erik. Alltså Anne-Marie.

Ursäkta, hur var efternamnet? *Anteeksi, mikä sukunimi olikaan?*
Uoti, Urban – Olof – Tore – Ivar.

STYCKE 5 • VAD GÄLLER DET? 95

Kuuntele ruotsinkielistä tavausta:

<https://bokstaveringsalfabet.se/svenska>



5 • a) Pyytää toisianne tavaamaan eri nimiä ja sanoja.

Malli: Är du snäll och bokstaverar ...?
Hur bokstaveras ...?

- ditt efternamn
- ditt förnamn
- din adress
- namnet på firman där du jobbar
- namnet på din hemort/stadsdel



b) Tavaa parillesi kolme nimeä käyttämällä tavauslistan nimiä. Älä kerro nimeä etukäteen, parisi kirjoittaa sanelusi mukaan.

Malli: Vilket namn är följande: Petter – Erik – Petter – Petter – Ivar? (Peppi)

TECKEN I E-POST- OCH NÄTADRESSER MERKKEJÄ SÄHKÖPOSTI- JA NETTIOSOITTEISSA

•	punkt	piste
:	kolon	kaksoispiste
–	streck	viiva
/	snedstreck	vinoviiva
//	dubbelt snedstreck	kaksoisvinoviiva
\	omvänt/bakåtlutat snedstreck	kenoviiva
–	understreck	alaviiva
@	snabel-a, at, "apsvans", "kanelbulle"	at, "miukumauku"
~	tilde	tilde



6 • Kerro parillesi sähköpostiosoitteesi sekä esimerkiksi työpaikkasi nettiosoite tai oman kotisivusi osoite. Parisi kirjoittaa tiedot ylös.

ADRESSER OCH TELEFONNUMMER OSOITTEET JA PUHELINNUMEROT

Sven-Erik Söderlin
CONTROLLER

IT-Media AB
Besöksadress: Parkgränden 17
Postadress: PB 4030, S-131 25 Nacka

tfn + 46 (08) 221 76 70
+46 (070) 347 14 54
fax +46 (08) 221 76 71

sven-erik.soderlin@itmedia.se

sven streck erik punkt soderlin snabel-a itmedia punkt se

- = streck
· = punkt
@ = snabel-a, at, "kanelbulle"

en besöksadress, -en, -er, -erna
en postadress, -en, -er, -erna
en e-postadress, -en, -er, -erna/
en mejladress, -en, -er, -erna
tfn = en telefon, -en, -er, -erna
en landskod, -en, -er, -erna (rsv.)/
ett landsnum/mer, -ret, -mer, -ren (fsv.)/
ett riktnum/mer, -ret, -mer, -ren
ett telefonnum/mer, -ret, -mer, -ren
ett mobilnum/mer, -ret, -mer, -ren
ett direkt(vals)num/mer, -ret, -mer, -ren
ett riksomfattande nummer
ett fax, -et, -, -en
en e-post, -en

käyntiosoite
postiosoite
sähköpostiosoite

puhelin
maan numero

suuntanumero
puhelinnumero
matkapuhelimen numero
ohivalinta(numero)
valtakunnallinen numero
faksi
sähköposti

Ruotsissa sanotaan puhelinnumerot usein samalla tavalla kuin ne ryhmitellään.

Esim. (08) 221 76 70

(riktnumret är) noll åtta (och telefonnumret)
två(hundra)tjugoett sjuttiosex sjuttio

+46 (070) 347 14 54

plus fyrtiosex (noll)sjuttio tre(hundra)firtiosju
fjorton femtiofyra

KLOCKSLAG

Klockan är sex.

halv fyra.

fem i sju.

tio före (fsv.) tolv

(en) kvart över nio.

en sekund, -en, -er, -erna

en minut, -en, -er, -erna

en kvart, -en, -er, -erna

en timm/e, -en, -ar, -arna

KELLONAJAT

Kello on kuusi.

puoli neljä.

viittä vaille seitsemän.

kymmentä vaille kaksitoista.

viisitoista yli yhdeksän.

sekunti

minuutti

neljännestunti, vartti

tunti



ÖPPET (HÅLLNINGS)TIDER

Kontoret är öppet från (klockan) åtta till sexton och femton.
Vi har öppet varje dag från (klockan) sju till tjugooett.

Restaurangen är öppen från (klockan) sex till tjugofyra.
Butiken är öppen mellan (klockan) nio och arton.

en vardag, -en, -ar, -arna
en helgdag, -en, -ar, -arna
en helg, -en, -er, -erna
ett veckoslut, -et, -, -en

arkipäivä
juhlapäivä
viikonloppu, juhlapyhä
viikonloppu

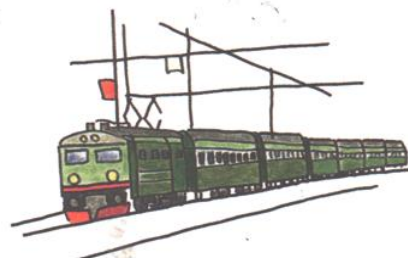
AUKIOLOAJAT

Toimisto on auki (kello)
8.00–16.15.
Liike on auki joka päivä (kello)
7.00–21.00
Ravintola on auki (kello)
6.00–24.00.
Kauppa on auki (kello)
9.00–18.00.

6 • Kyselkää vuorotellen vihjeiden mukaan eri kulkuneuvojen lähtemis- ja saapumisaikoja.

Malli: – När (av)går bussen till Sommarö? (12.40)
– Den (av)går **tolv och fyrtio**.

1. När anländer tåget från Åbo? (17.20)
2. När landar flyget från Uleåborg? (12.35)
3. När går nästa buss till Tammerfors? (10.15)
4. När kommer båten från Tallinn? (16.40)
5. När avgår nästa tåg till Vasa? (13.30)
6. När anländer tåget från Rovaniemi? (11.45)
7. När kommer bussen från Jakobstad? (17.25)
8. När startar flyget till Stockholm? (7.55)



7 • Kyselkää toisiltanne aukioloaikoja ja vastatkaa vihjeen mukaan:

Malli: Hur håller ni öppet? (kello 10.00–19.00)

Vi håller öppet från **(klockan) tio till nitton.**

När är restaurangen öppen? (maanantaista lauantaihin kello 6.00–24.00)

Den är öppen **från måndag till lördag mellan (klockan) sex och tjugofyra.**

1. Hur är kiosken öppen? (joka päivä kello 9.15–20.30)
2. Vilken tid är kundtjänsten öppen? (kello 7.45–18.00)
3. Hur har ni öppet? (joka arkipäivä kello 8.00–16.15)
4. När är kansliet öppet? (kello 9.00–15.30)
5. Hur håller kontoret öppet? (maanantaista perjantaihin kello 9.30–14.30)
6. Vilken tid är lanthandeln öppen? (joka päivä 9.00–19.00)

PRISER HINNAT

en euro (rsv. [evro], fsv. [ewro]), många euro
27,35 € tjugosju (euro) och trettiofem (cent)

en cent, många cent

en krona, många kronor

ett öre, många öre

340,50 kr trehundrafyrtio (kronor) och femtio (öre)

8 • Sanokaa seuraavat hinnat ruotsiksi.

1. 6,99 €
2. 18,45 €
3. 305,30 €
4. 2790,00 €
5. 2,80 SEK
6. 72,50 SEK
7. 421,65 SEK
8. 8055,00 SEK

